



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
N. 139 DEL 05/08/2026

OGGETTO: CONCESSIONE DEL PATROCINIO CON ONERI ALL'ASSOCIAZIONE "CENTRO CULTURALE DEL TEATRO DELLE ARTI ETS" PER LA 58ª STAGIONE TEATRALE DEL TEATRO DELLE ARTI - 2026/2027 - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DI COLLABORAZIONE

L'anno **2026**, addì **05** del mese di **agosto** alle ore **12:00**, con continuazione, presso la Sala Giunta della sede Comunale di Palazzo Borghi, si è riunita la Giunta Comunale convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza il Sindaco ANDREA CASSANI.

Sono intervenuti i Signori:

		Presenti/Assenti
CASSANI ANDREA	SINDACO	Presente
SIMEONI BELINDA	VICE SINDACO	Presente
ALLAI CHIARA MARIA	ASSESSORE	Presente
CANZIANI CORRADO	ASSESSORE	Presente
DALL'IGNA GERMANO	ASSESSORE	Presente
MAZZETTI CLAUDIA MARIA	ASSESSORE	Assente
PICCHETTI STEFANIA	ASSESSORE	Assente
RECH SANDRO	ASSESSORE	Presente

Partecipa alla seduta il Segretario Generale GIACINTO SARNELLI.

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta l'adunanza ed invita i presenti alla trattazione dell'argomento indicato in oggetto.

LA GIUNTA COMUNALE

Visti:

- l'art. 48, comma 2 del D.lgs. 18/08/2000, n. 267;
- gli artt. 1 e 5 della Legge Regionale 07/10/2016, n. 25;
- l'art. 7 e 38 dello Statuto del Comune di Gallarate;
- Il Regolamento per l'istituzione e la tenuta di un registro delle Associazioni e per la concessione di patrocini e sostegni economici, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 28/11/2012, n. 71 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale 19/12/2013 n. 96, entrambi efficaci ai sensi di legge;

Richiamata:

- la deliberazione del Consiglio Comunale 19/12/2025 n. 49, esecutiva, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione e il Bilancio di Previsione degli esercizi 2026-2028;
- la deliberazione di Giunta Comunale 07/01/2026 n. 3, esecutiva, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (P.E.G.), relativo agli anni 2026-2028;
- la deliberazione della Giunta Comunale 23/01/2026 n. 16, esecutiva, ad oggetto "PIANO INTEGRATO ATTIVITÀ E ORGANIZZAZIONE (P.I.A.O.) 2026-2028. APPROVAZIONE."
- la deliberazione del Consiglio Comunale 03/02/2022 n. 5, esecutiva, ad oggetto: "Presentazione e trasmissione delle linee programmatiche relative alle azioni ed ai progetti da realizzare nel corso del mandato";

Premesso che:

- l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" con nota Prot. Gen. n. 51381 del 20/07/2026 ha presentato richiesta di Patrocinio con oneri per la 58ª stagione teatrale del Teatro delle Arti - 2026/2027 in programma da ottobre 2026 a maggio 2027, come da proposta depositata agli atti d'ufficio;
- l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" è iscritta al Registro delle Associazioni al n°22 Sez. A/Att. Culturali;

Considerato che:

- il Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS propone la 58ª Stagione Teatrale di Prosa 2026/2027, costituita da una rassegna serale di spettacoli di rilevanza nazionale, selezionati per l'elevato valore artistico e culturale;
- la proposta comprende inoltre la Rassegna Teatrale per Bambini e Famiglie e la Rassegna di Teatro per le Scuole di ogni ordine e grado, volte a promuovere il valore educativo del teatro e ad ampliare l'offerta culturale rivolta alle famiglie e al mondo della scuola;
- per l'attuazione dell'iniziativa è stata richiesta l'erogazione di un contributo all'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" con il limite del deficit sostenuto per l'organizzazione degli eventi;
- l'iniziativa è aperta a tutta la cittadinanza e a pagamento;
- l'Associazione provvederà al pagamento dei diritti SIAE per lo svolgimento degli spettacoli;
- tale iniziativa è riconducibile al disposto di cui all'art. 3 comma 1 n. 4 del Regolamento per la concessione di patrocini e rientra nei criteri previsti dall'art. 14 del medesimo regolamento; pertanto, risulta meritevole di apprezzamento per le finalità perseguite volte a promuovere l'offerta nel campo dell'arte, del teatro e della divulgazione consentendone la massima accessibilità, anche da un punto di vista economico;

- non sussistono ipotesi di interferenza rilevanti ai sensi dell'art. 1, comma 9, lett. e) della Legge 06/11/2012, n. 190, della qual cosa è segno l'apposizione del parere di regolarità tecnica da parte del Dirigente proponente;

Ritenuto:

- di concedere all'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" il patrocinio per la 58ª stagione teatrale del Teatro delle Arti – 2026/2027 in programma da ottobre 2026 a maggio 2027, come da proposta depositata agli atti d'ufficio;
- di approvare lo schema dell'Accordo di Collaborazione con l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS", allegato al presente atto sub A);
- di concedere un contributo economico di € 16.000,00, nei limiti del disavanzo effettivamente sostenuto, a sostegno dell'organizzazione della 58ª Stagione Teatrale del Teatro delle Arti - 2026/2027;
- di subordinare, a pena di decadenza, la concessione del contributo di cui al punto che precede all'inserimento nelle locandine, sul sito dell'associazione e sui biglietti nonché nelle comunicazioni degli eventi dell'indicazione "con il Patrocinio e il contributo economico del Comune di Gallarate – Assessorato alle Attività Formative";
- di demandare al Dirigente del Settore Scuola, Cultura, Sport e tempo Libero l'adozione degli atti necessari e conseguenti al presente provvedimento, ivi compreso l'assunzione dei successivi impegni di spesa;
- di dare atto che tali benefici vengono concessi per l'ottemperanza ai fini istituzionali prefissi da questa Amministrazione Comunale e rientrano nei criteri previsti dall'art.14 del Regolamento per la concessione dei Patrocini;

Acquisiti sulla proposta di deliberazione i prescritti pareri di regolarità tecnica e tecnico-contabile previsti dall'art. 49, comma 1 del D.lgs. 18/08/2000, n. 267, espressi, rispettivamente, dal:

- ✓ Responsabile del Settore Scuola, Cultura, Sport e Tempo Libero – parere favorevole;
- ✓ Responsabile del Settore Finanziario, Tributi, Fundraising, Logistica e Contratti – parere favorevole;

Acquisito, altresì, sulla proposta di deliberazione il parere favorevole di legittimità del Segretario Generale ai sensi dell'art. 6, comma 3, lett. f) del vigente Regolamento di organizzazione e gestione del personale;

a voti unanimi, resi nei modi di legge ed in forma palese

DELIBERA

- 1. di concedere** all'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" il patrocinio per la 58ª stagione teatrale del Teatro delle Arti – 2026/2027 in programma da ottobre 2026 a maggio 2027, come da proposta depositata agli atti d'ufficio;
- 2. di approvare** lo schema dell'Accordo di Collaborazione con l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS", allegato al presente atto sub A);
- 3. di concedere** un contributo economico di € 16.000,00, nei limiti del disavanzo effettivamente sostenuto, a sostegno dell'organizzazione della 58ª Stagione Teatrale del Teatro delle Arti -2026/2027;

4. **di subordinare**, a pena di decadenza, la concessione del contributo di cui al punto che precede all'inserimento nelle locandine, sul sito dell'associazione e sui biglietti nonché nelle comunicazioni degli eventi dell'indicazione "con il Patrocinio e il contributo economico del Comune di Gallarate - Assessorato alle Attività Formative";
5. **di demandare** al Dirigente del Settore Scuola, Cultura, Sport e tempo Libero l'adozione degli atti necessari e conseguenti al presente provvedimento, ivi compreso l'assunzione dei successivi impegni di spesa;
6. **di dare atto** che tali benefici vengono concessi per l'ottemperanza ai fini istituzionali prefissi da questa Amministrazione Comunale e rientrano nei criteri previsti dall'art.14 del Regolamento per la concessione dei Patrocini.

INDI

con distinta e separata votazione, resa all'unanimità dei presenti, la Giunta Comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ravvisata l'urgenza di provvedere in merito ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs 18/08/2000, n. 267, stante la necessità di avviare celermente le procedure organizzative.

Allegati:

A) *Schema accordo di collaborazione*

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL SINDACO
CASSANI ANDREA

IL SEGRETARIO GENERALE
SARNELLI GIACINTO



SETTORE SCUOLA, CULTURA, SPORT, TEMPOLIBERO

. * * *

Oggetto: Schema di accordo di collaborazione tra il Comune di Gallarate e l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" per il sostegno e la valorizzazione della 58ª Stagione Artistica del Teatro delle Arti – 2026/2027

. * . * . *

Premesso che:

- l'Amministrazione intende sostenere l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" nell'organizzazione della stagione artistica 2026/2027;
- il "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" si impegna ad organizzare la 58ª Stagione Teatrale 2026/2027, articolata in una rassegna serale e pomeridiana di spettacoli di rilevanza nazionale, rivolti alla cittadinanza e selezionati per l'elevato valore artistico e culturale, con l'obiettivo di promuovere la diffusione della cultura teatrale e il valore educativo del teatro;

Richiamati:

- il "Regolamento per l'istituzione e la tenuta di un registro delle associazioni e per la concessione di patrocini e sostegni economici", approvato con atto di C.C. n. 71 del 28/11/2012 e modificato con atto di C.C. n. 96 del 19/12/2013;
- gli artt. 12, 13, 14 del Regolamento per l'istituzione e la tenuta di un registro delle Associazioni e per la concessione di patrocini e sostegni economici, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 28/11/2012, n. 71 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale 19/12/2013 n. 96, entrambi efficaci ai sensi di legge;

Considerato che:

- l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" con nota Prot. Gen. n. 51381 del 20/07/2026 ha presentato richiesta di Patrocinio con oneri per la 58ª stagione teatrale di prosa del Teatro delle Arti - 2026/2027 in programma da ottobre 2026 a maggio 2027;

- l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" è iscritta al n. 22 Sez. A / Att. Culturali del registro Comunale delle Associazioni
- l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" ha richiesto, altresì, un contributo economico a copertura degli oneri di gestione per l'organizzazione degli spettacoli;
- l'Amministrazione Comunale riconosce l'importanza delle attività teatrali e dello spettacolo dal vivo quali strumenti di promozione culturale e di aggregazione sociale e sostiene, nell'ambito delle proprie competenze, iniziative idonee a garantire alla cittadinanza un'offerta culturale qualificata e accessibile;

TRA

Il Comune di Gallarate (C.F./P.IVA: 00560180127), qui rappresentato dal Dirigente del Settore Scuola, Cultura, Sport e Tempo libero, Dott.ssa Lorena Corio, nata [REDACTED] il [REDACTED] e domiciliato per la carica presso l'Ente,

E

L'Associazione Centro Culturale del Teatro delle Arti (C.F./P.IVA: 01947500128) dalla Dott.ssa Elena Balconi, nata a [REDACTED] il [REDACTED] e domiciliata in [REDACTED];

Si conviene e si stipula quanto segue:

ART. 1 – OGGETTO

La presente convenzione viene stipulata fra il Comune di Gallarate (d'ora in avanti denominato Comune) e l'Associazione "Centro Culturale del Teatro delle Arti ETS" (di seguito Teatro delle Arti) per organizzare la stagione artistica del Teatro delle Arti anno 2026/2027.

A tal fine intendono sottoscrivere il presente atto che definisce i rispettivi compiti su cui si articolerà il programma di collaborazione.

ART. 2 – DURATA

Il presente accordo ha durata per l'intera stagione artistica del Teatro delle Arti anno 2026/2027, in programma da ottobre 2026 a maggio 2027.

ART. 3 – ONERI IN CAPO AL COMUNE DI GALLARATE

L'Amministrazione Comunale liquiderà al Teatro delle Arti un contributo onnicomprensivo fino alla cifra massima impegnata di € 16.000,00 - sedicimila, a sostegno dell'organizzazione della 58ª Stagione Teatrale del Teatro delle Arti – 2026/2027, a copertura del deficit e si riserva di

utilizzare i propri canali di informazione per la pubblicizzazione delle iniziative.

La liquidazione del contributo avverrà previa presentazione di una relazione sull'attività svolta, contenente l'indicazione del grado di raggiungimento degli obiettivi previsti e la rendicontazione delle entrate e delle spese sostenute, articolate per singole voci, corredata dalla documentazione giustificativa delle spese e dai relativi mandati di pagamento.

Il contributo verrà proporzionalmente ridotto nel caso il programma della stagione venisse ridotto od annullato.

ART. 4 – ONERI IN CAPO AL TEATRO DELLE ARTI

Il Teatro delle Arti si impegna ad organizzare la propria stagione artistica secondo il programma presentato con nota prot. gen. n. 51381 del 20/07/2026 e concederà al Comune di Gallarate fino a due giornate di utilizzo del teatro a titolo gratuito incluso di tutti i servizi. L'organizzazione della stagione artistica avverrà impiegando in via esclusiva l'organizzazione del "Teatro delle Arti", senza che l'Amministrazione comunale possa esserne in alcun modo ritenuta responsabile, a qualunque titolo, dell'esercizio e delle conseguenze degli atti di organizzazione da esso intrapresi.

A tal fine il Teatro delle Arti si impegna altresì a:

- ✓ verificare la presenza delle dovute certificazioni;
- ✓ provvedere agli adempimenti SIAE ed a tutte le autorizzazioni necessarie ai termini di legge;
- ✓ provvedere all'assicurazione di organizzatori, partecipanti e pubblico, sollevando altresì l'Amministrazione Comunale da ogni e qualsiasi responsabilità relativamente al periodo di tempo relativo alla preparazione, allo svolgimento ed allo sgombero dei luoghi interessati dall'iniziativa sopraindicata;

Le manifestazioni e gli eventi si svolgeranno sotto la regia e responsabilità del Teatro delle Arti che si impegna ad assolvere agli obblighi in tema di normative assicurative, previdenziali e di sicurezza sul lavoro, esonerando il Comune da ogni responsabilità in tal senso.

Le locandine, il sito dell'associazione ed i biglietti nonché le comunicazioni degli eventi dovranno essere muniti dell'indicazione "con il Patrocinio e il contributo economico del Comune di Gallarate – Assessorato alle Attività Formative", a pena di decadenza dal contributo previsto.

ART. 5 – NORMATIVA CONCERNENTE LA SICUREZZA SUL LAVORO

Sono a carico del Teatro delle Arti tutti gli adempimenti e le responsabilità connesse al rispetto della normativa in tema di sicurezza sui luoghi di lavoro ed in tema di contratti di lavoro e

relativi adempimenti previdenziali e assicurativi.

ART. 6 – DICHIARAZIONE DI CONFORMITA’

Il Teatro delle Arti garantisce che le strutture, i locali e gli spazi messi a disposizione e le attrezzature in essi contenute sono conformi alle vigenti norme di legge in materia di prevenzione degli infortuni sul lavoro e di igiene del lavoro.

ART. 7 – TRACCIABILITA’ DEI FLUSSI FINANZIARI

Il Teatro delle Arti assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dall’art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche e integrazioni, impegnandosi a utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali dedicati, anche non in via esclusiva, alle commesse pubbliche.

Il presente schema di accordo di collaborazione si intenderà risolto di diritto, ai sensi dell’art. 3, comma 9-bis, della Legge n. 136/2010 e s.m.i., qualora le transazioni finanziarie relative al presente rapporto siano eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.p.A., ovvero mediante strumenti non idonei a garantire la tracciabilità dei flussi finanziari.

ART. 8 – RISPETTO DELLA NORMATIVA ANTICORRUZIONE

Ai sensi dell’art. 53 – comma 16 ter del D. Lgs. 165/2001 il legale rappresentante del Teatro delle Arti attesta di non aver concluso contratti di lavoro autonomo o subordinato e di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti comunali che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto della P.A. nel triennio successivo alla cessazione del rapporto.

Si impegna altresì al rispetto della normativa anticorruzione e del codice di comportamento dei dipendenti pubblici, nonché delle norme regolamentari specifiche per i dipendenti del Comune di Gallarate.

ART. 9 – PRIVACY – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Le Parti si autorizzano reciprocamente al trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e s.m.i. (“Codice in materia di protezione dei dati personali”), nonché del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (“GDPR”).

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e degli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679, si dà atto che il trattamento dei dati personali sarà effettuato esclusivamente per finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione, nonché per l'adempimento degli obblighi previsti dalla legge, nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, pertinenza e minimizzazione dei dati.

Le Parti si impegnano altresì ad adottare tutte le misure tecniche e organizzative adeguate a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati personali trattati, conformemente alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali.

ART. 10 – CONTROVERSIE E RISOLUZIONE

Per ogni controversia relativa all'interpretazione, all'esecuzione o alla validità del presente Accordo sarà competente in via esclusiva il Foro di Busto Arsizio.

In caso di grave inadempimento o di mancato rispetto degli obblighi assunti ai sensi del presente Accordo da parte di una delle Parti, l'altra Parte potrà procedere alla risoluzione dello stesso ai sensi dell'art. 1456 del Codice civile, previa comunicazione scritta, fatto salvo il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gallarate, addì / /

Per il Comune di Gallarate

Per il Teatro delle Arti



PARERE TECNICO

(Di cui all'art. 49 T.U. D.Lgs. 18.8.2000, n. 267 e s.m.i.)

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

N. 3678/2026

OGGETTO: CONCESSIONE DEL PATROCINIO CON ONERI ALL'ASSOCIAZIONE "CENTRO CULTURALE DEL TEATRO DELLE ARTI ETS" PER LA 58ª STAGIONE TEATRALE DEL TEATRO DELLE ARTI - 2026/2027 - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Il Dirigente del Settore UFFICIO CULTURA esprime parere FAVOREVOLE sulla proposta della deliberazione in oggetto indicata **in ordine alla regolarità tecnica.**

Gallarate, 30/07/2026

Il Dirigente

CORIO LORENA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)



**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE
N. 3678/2026**

SETTORE FINANZIARIO

Parere/visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria
(art. 49, comma 1 - art. 153, comma 5, D.Lgs. 18 Agosto 2000, n. 267)

Atto di Accertamento dell'entrata
(art. 179 D.Lgs. 18 Agosto 2000, n. 267)

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

Visto l'atto di riferimento

- esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile (spesa da impegnare con successiva determinazione dirigenziale).

Gallarate, 31/07/2026

Il Dirigente

COLOMBO MICHELE ANTONIO

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)



PARERE DI LEGITTIMITA'

(Di cui all'art. 6, comma 3, lett.f del Regolamento di Organizzazione e Gestione del Personale)

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

N. 3678/2026

OGGETTO: CONCESSIONE DEL PATROCINIO CON ONERI ALL'ASSOCIAZIONE "CENTRO CULTURALE DEL TEATRO DELLE ARTI ETS" PER LA 58ª STAGIONE TEATRALE DEL TEATRO DELLE ARTI - 2026/2027 - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Il Segretario Generale esprime parere **FAVOREVOLE in ordine alla legittimità** sulla proposta della deliberazione in oggetto indicata.

Gallarate, 31/07/2026

Il Segretario Generale

SARNELLI GIACINTO

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 139 DEL 05/08/2026

OGGETTO: CONCESSIONE DEL PATROCINIO CON ONERI ALL'ASSOCIAZIONE "CENTRO CULTURALE DEL TEATRO DELLE ARTI ETS" PER LA 58ª STAGIONE TEATRALE DEL TEATRO DELLE ARTI - 2026/2027 - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione è divenuta esecutiva decorsi 10 giorni dall'inizio della pubblicazione all'Albo Pretorio on-line di questo Comune.

Gallarate, 18/08/2026

IL SEGRETARIO GENERALE

SARNELLI GIACINTO

(Sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)



CERTIFICATO DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 139 DEL 05/08/2026

OGGETTO: CONCESSIONE DEL PATROCINIO CON ONERI ALL'ASSOCIAZIONE "CENTRO CULTURALE DEL TEATRO DELLE ARTI ETS" PER LA 58ª STAGIONE TEATRALE DEL TEATRO DELLE ARTI - 2026/2027 - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale certifica che la presente è stata pubblicata dalla data 07/08/2026 ed è rimasta affissa all'Albo Pretorio fino al 22/08/2026 ai sensi del 1° comma dell'art. 124 D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. e contestualmente comunicata ai Capigruppo Consiliari ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.

Gallarate, 25/08/2026

IL SEGRETARIO GENERALE

SARNELLI GIACINTO

(Sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)